

## LINKIME VISIEMS SKAITYTOJAMS ŠV. VELYKŲ DŽIAUGSMO

## Šviežios egzekucijos Irane

Prieš referendumą Chomeini buvo sustabdęs revoliucinio teismo veiklą, bet vėliau dar smarkiau pradėta teisti buvusius šacho administracijos pareigūnus ir juos šaudyti. Buvo atidėtas ir ilgamečio premjero, paskutiniu metu šacho rūmų ministro Hoveidos teismas, bet praėjus savaitės gale jis uždareme posėdy buvo nuteistas sušaudyti ir sprendimas įvykdytas kartu su kitais nuteistaisiais.

Teismo laukia dar apie 1,300 suimtųjų ir būkštaujama, kad jų visų laukia Hoveidos likimas.

Pažymėtina, kad Hoveida, būdamas premjeru, kasmet iš valstybės fondo islamo įstaigoms duodavo ne mažiau kaip po 11 mil. dolerių.

Tarptautinis amnestijos sambūris kreipėsi į Jungtinių Tautų generalinį sekretorių Waldheimą, prašydamas sušaukti Saugumo tarybą egzekucijų Irane klausimu, bet Waldheimas nesutiko, nes tas dalykas netrukdam palaikyti tarptautinės taikos ir saugumo.

\* Nedidelėje Afrikos Chad valstybėje seniai krikščionys pjaunasi su musulmonais. Nuo 1960 m. Chade prezidentavo katalikas, bet neseniai jį pakeitė musulmonas, ir tarp krikščionių paplito gandas, kad jie bus jėga verčiami tapti musulmonais. Tarp jų kilo panika, anarchija. Tuo pasinaudoję krikščionių plėšikų gaujos per paskutinį mėnesį išžudė ne mažiau kaip 10,000 musulmonų, kurie valstybės pietuose tesudaro gyventojų mažumą, bet yra turtingiausi.

\* Praeitą penktadienį sprogo bomba Jeruzalės restorane, sužeisdamą 15 žmonių, o antradienį – Tel Avivo prekyvietėje. Čia sužeista 56 žmonės. Palestinos partizanai prisipažino, kad tai jų darbas.

## Kils benzinai ir kuras

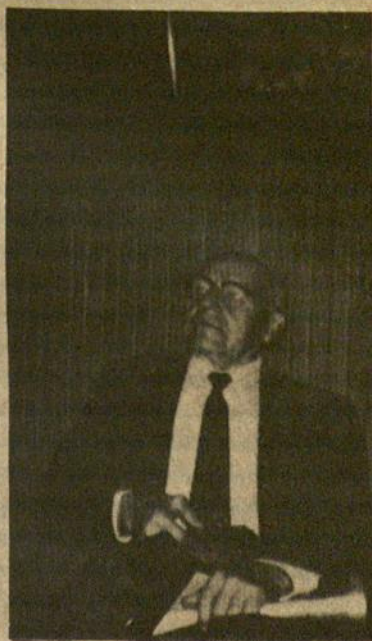
Praeitą ketvirtadienį prez. Carteris paskelbė apsisprendęs panaikinti naftos kainos suvaržymą, tikėdamasis tuo būdu sumažinti JAV priklausomybę nuo užsienio naftos, kurios dabar įvežama už maždaug 50 bil. dol.

Šiuo metu užsienio naftos statinė kainuoja 14.54 dol., o naminės – tik 9.60 dol. Iki 1981 m. pastarosios kainai bus leista pakilti ligi užsienio naftos kainos. Dėl to, žinoma, pabrangs naftos gaminių kaina. Naftos bendrovės turės didelį netikėtą pelną. Prezidentas siūlys kongresui tą pelną apdėti specialiu mokesčiu, kurį vyriausybė panaudos viešajam transportui pagerinti, naujai energijos technologijai vystyti ir t.t. Jis taip pat tvirtino, kad imsis ir kitų priemonių naftos importui iš užsienio sumažinti.

Be to, prezidentas ragina visus gyventojus taupyti energiją, mažiau važinėti automobiliais, daugiau naudotis viešosiomis transporto priemonėmis, nešildyti namų daugiau kaip 65 laipsnių. Taigi, jis pasitiki daugiau gyventojų gera valia ir rinkos dėsniais negu valstybine kontrole.

Naftos bendrovės džiūgauja dėl būsimo pelno, bet jos griežtai priešinosi, kad tas pelnas būtų apdėtas nauju mokesčiu, todėl įtaigos kongresą jo neįvesti. Galima laukti tuo reikalu karštų ginčų. Šiaip ar taip teks mokėti brangiau ir už benziną ir už alyvą namams šildyti.

\* Algų ir kainų priežiūros įstaiga paskelbė, kad visame krašte iš darbo unijų ir vartotojų sudaromos infliacijos stebėtojų grupės, kurios pranešinės centrinei įstaigai kainų pakėlimus.



Jonas Bartasius

## Prisimenam

## Bartasijų

Balandžio 14 d. sukaks 2 metai, kai Hartforde, Conn mirė Jonas Bartasius, kuris vienas yra "Keleivis" paremęs tiek, kiek visi kiti dosnūs geradariai per kelerius metus. Jo vardas garbingoje vietoje ir VLIKo bei Tautos fondo rėmėjų eilėse. O buvo velionis eilinis darbo žmogus, neturėjęs progos aukštų mokslų ragauti, bet turėjęs sveiką protą, daug ryžto ir jautrią lietuvišką širdį.



Amerikos Lietuvių Inžinierių ir Architektų Sąjungos (ALIAS) centro valdyba, susidedanti iš Bostono apylinkėje gyvenančių asmenų. Sėdi iš kairės į dešinę: Vytautas ŽIAUGRA, Juozas DACYS, Romas BRIČKUS, Vytautas IZBICKAS (pirmininkas). Stovi iš kairės į dešinę: Bronius GALINIS, Kęstutis DEVENIS, Paulius ŠTUOPIS ir Gintas BANAITIS.

\* Bostono burmistras White kreipėsi į Massachusetts Aukščiausiąjį teismą, prašydamas sulaukyti Gilberto Stuardo piestus JAV prezidento Washingtono ir jo žmonos Mortos portretu pardavimą. Athenaeum muziejus juos nori parduoti Washingtono tautinei portretų galerijai už 5 mil. dol.

\* Popiežius Jonas Paulius II laiške kunigams ragina tvirtai laikytis duoto pažado gyventi nevedus ir "križės momentu" neprašyti nuo to įžado atleisti, nes atleidimai nebus duoti arba duoti labai sunkiai. Per 5 mėnesius šio popiežiaus viešpatavimo dar nebuvo patenkintas nė vienas toks prasymas. Popiežius Paulius VI tuo požiūriu buvo daug liberalesnis; jis tuksantčius kunigų atleido nuo duoto įžado.

\* Buv. prez. Nixono ir Fordo išlaikymas per metus mokesčių mokėtojams atsieina apie 800,000 dol. JAV įstatymai gerai aprūpina prezidentus iki pat jų mirties.

\* Ugandos kariuomenė dar priešinosi, bet atrodo, kad diktatoriaus Amino dienos jau suskačiuotos.

\* Žinovai pranašauja, kad jautiena iki metų galo pabrangs 25 procentus.

\* Kovo mėnesį bendras kainų lygis vėl pakilo 1 procentą.

\* Prancūzijoje atominių įrengimų dirbtuvė sprogė trys padėtos bombos, sugadinusios Irako, Belgijos ir Vokietijos užsakytus ir baigiamus ruošti atominius įrengimus. Nuostolių padaryta milijonai.

\* Transporto (Teamsters) unijos streikas ir darbdavių lokautas vis labiau žalinagai atsiliepia įvairioms pramonės ir prekybos sritims. Rašant šiuos žodžius yra žinių, kad šalys netrukus susitars.

\* National Catholic Reporter duomenimis JAV-ėse 1766 m. Romos katalikų kunigų buvo 59,000, o 1777 m. tik 51,000, taigi, sumažėjo net 14 procentų.



# Okupuotoje Lietuvoje

## Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

MIRĖ P. ŠIRVYS

Kovo 24 d. Vilniuje mirė poetas Paulius Širvys, gimęs 1922 m. lapkričio 17 d. Padustelio k., Dusetų vls. Velionis yra išleides kelias eilėraščių knygas.

MIRĖ A. RADZEVIČIUS

Kovo 31 d. Vilniuje mirė aktorius Alfonsas Radzevičius, nuo 1929 m. vaidinęs Kauno, Klaipėdos, Šiaulių ir Vilniaus dramos teatruose ir televizijoje, porą metų buvęs Kauno dramos teatro vyr. režisierius ir meno vadovas, Sovietų S-gos premijos laureatas už Skrobotovo vaidmenį M. Gorkio "Priešuose".

Velionis buvo gimęs 1905 metais balandžio 27 d. Ukrainoje.

## Neapmeluota tarybinė inteligentija tarybinio rašytojo romane

Skaitydami okup. Lietuvos grožinę literatūrą, vaizduojančią tenyktį gyvenimą, dažnai jau po kelių puslapių atpažįstame tarybinės tikrovės "pazalatinimą", tiesos iškraipimus, sąmoningus nutylėjimus arba net ir visiškai pliką propagandą. Regis, taip ir matai už rašytojo pečių stovintį gąsdinanti šešėlis, kuris tuoj pat sulauko kūrėjo plunksnų, kad tik ji per tolį neįsibėgėtų režimui nepageidaujama kryptimi. Dėl to kūrinys nėra jokio žodžio nei apie administracijos policinę priespaudą, nei apie aukštųjų pareigūnų suktybes, jokios užuominos apie krašto rusinimą, ir visi komunistai tėra tik absoliučiai teigiami "tarybinio žmogaus" pavyzdžiai.

Bet šį kartą, skaitytojų nusistebėjimui, visasąjunginės anksčiau gautos Lenino premijos laureato Jono Apyžiaus romanas "Chameleono spalvos", išspausdintas praėity metų "Pergalėje", šiuo požiūriu yra reta išimtis. Veikalas ypač įdomus tuo, kad čia bene pirmą kartą nukreiptas autoriaus tiesus ir platus žvilgsnis į dabartinę lietuvišką "tarybinę inteligentiją", kurioje išryškinti ne tik senuosius laikus nustelbiantieji erotiniai "šeimų susikryžavimai", bet ir reali komunistinė buržuazija, menininkų kūrybos sąlygos, cenzūros teroras ir spalvingi valdžios pataikūnų bei komunistinių biurokratų portretai, nupiešti satyriniu žodžiu.

Romano personažai skulptorius Skirmonis, cenzorius Dičpetris, galingas bukalgalvis biurokratas ir senas komunistas Telksa, partinės cenzūros žirkklėmis papiautas rašytojas Skardis, marga galerija "naujosios klasės" tarybinių poniūčių ir eilė kitų veikėjų veikale atstovauja tai visuomenės daliai, kuri šiandien sudaro Lietuvos elitą.

Nesiimdami čia vertinti Jono Apyžiaus kūrinio literatūrinio masto, tenorime savo skaitytojams susipažinimui pateikti tikrai kelis trumpus romano veikėjų prasitarimus tokių minčių, kurių oficialiai "nebuvo", "nėra" ir "negali būti" tarybineje visuomenėje ir literatūroje.

\*\*\*

"Gerovė... Tūlas, žiūrėk, dirba sandėlininku ar bazės vedėju, oficialiai gauna aštuoniasdešimt rublių per mėnesį (vienam asmeniui kukliai pragyventi), o sugeba išlaikyti šeimą ir nusipirkti automobilį. Kitas už dar mažesni atlyginimą kapoja mėsą (gali pardavinėti ir gauzotą vandenį), jo žmona sukasi restorane už bufeto, ir lipdo dviaukštį namuką su garažu. Taigi ir tie netrukus turės automobilį. Turės automobilį ir gero kolūkio melžeja, ir kiaulininkė, ir senis pensininkas... visi jie bus motorizuoti, jeigu, žinoma, nenumirs, kol sulauks eilės".

\*\*\*

"Laureatas! Kaip mes iki šiol tokio žmogaus nematėme?! — — — Tavo nuotaika kyla kaip ant mielių, kūrybinė mintis plačiai išspleidusi sparnus. Medalių serija. — — — Dabartinis butas tau jau per ankštas (taip nusprendė vienas atsakingas draugas), gausi dvigubai didesnę, nes, žinote, nepatogu prieš svečius, ypač iš užsienio,

nukelta į 3 psl.

## SKAITYKITE

RUDENYS IR PAVASARIAI, III-ji dalis, romanas, parašė Albinas Baranauskas, 389 psl., kaina 8 dol.

ŽEMAIČIŲ DIDYSIS, istoriobiografiniai pasakojimai apie vyskupą Motiejų Valančių, parašė dr. Grigas Valančius, 622 psl., kaina 12 dol.

Vienos aistros istorija, romanas, parašė Migelis Unamuno, 158 psl., kaina \$4.00.

Lietuvis savo tautoje, valstybėje ir visuomenėje, parašė Stasys Barzdukas, 258 psl., kaina \$6.00.

RUBAJATAI, Stasio Santvaro ketureiliai, 182 psl., kaina 7.50 dol.

Vytautas Alantas, ŠVEN. TARAGIS, istorinis romanas, I dalis, 405 psl., kaina minkštais viršeliais \$5.00.

Viena pasauly, romanas, parašė Danutė Brazytė-Bindokienė, 241 psl., kaina — \$5.00.

Anatolijus Kairys, ISTI. KIMOJI ŽOLĖ, 254 psl. romanas, kaina \$5.00.

Abraomas ir sūnus, premijuotas romanas, parašė Aloyzas Baronas, 206 psl., kaina \$4.50.

Lietuvos konstitucinės teisės klausimais, parašė Konstantinas Račkauskas, 178 psl., kaina \$5.00.

Mūsų senelių žodžiai iš anapus, parašė M. Aukštuolis, 308 psl., kaina \$5.00.

Amerikos lietuvių istorija, redagavo dr. A. Kučas, 639 psl., kaina \$10.00.

Lietuviškoji skautija, parašė Petras Jurgėla, Tai 832 psl. su daugybe iliustracijų knyga, kurioje išsamiai pavaizduota Lietuvos skautų veikla nuo 1917 metų iki šių dienų. Kaina \$12. Ji yra gera dovana ne tik skautų bičiuliams.

Juodojo pasaulio sukilimas, parašė Stasys Michelsonas, 127 psl., kaina \$2.00.

psl., kaina \$2.

Amerikos Lietuvių Taryba, 30 metų Lietuvos laisvės kovoje (1940-1970), parašė Leonardas Šimutis, daug iliustracijų, 500 psl., kaina \$10.00.

Paguoda, akimirkų kronikos 4, I dalis, parašė Bronys Raila, 428 psl., kaina minkštais viršeliais \$5.00, kietais — \$5.50.

Paguoda, Bronio Railos išgarsėjusių akimirkų II dalis. Be kitų dalykų, čia telpa įdomios studijos apie poetus Leoną Skabeiką ir Joną Aistį. Knyga 374 psl., kaina kaip ir I dalies — minkštais viršeliais \$5, kietais \$5.50.

Paguoda, III dalis, Bronio Railos akimirkų kronikos, 387 psl., kaina minkštais viršeliais \$6.50, kietais — \$7.25.



PRANAS ČEPĖNAS

## DIDELIO ISTORIKO SUKAKTIS

Balandžio 4 d. istorikas Pranas Čepėnas šventė savo labai garbingo amžiaus sukaktį.

Šia proga pateikiame skaitytojams trumpą to sukaktuvininko gyvenimo ir mokslinės veiklos apžvalgą. Jo darbuotė lietuvių tautos kultūrinį lobyną liejosi ir tebesilieja keliomis srovėmis.

1920 metais baigęs Šiaulių gimnaziją, 1920-22 Lietuvos kovų dėl nepriklausomybės metais atlieka karinę prievolę ir 1922-26 m. laikotarpį Lietuvos universitete humanitarinių mokslų fakultete studijuoja istoriją. Baigęs studijas, 7-rius metus mokytojauja Kauno pradinėse mokyklose ir suaugusių gimnazijoje. Mokindamasis gimnazijoje ir studijuodamas universitete, veikia socialistinėje moksleivių organizacijoje ir darbuojasi studentų susiėlimo draugijoje. 1924-26 m. steigia ir vadovauja "Kultūros būreliams ir skaito paskaitas V. Kudirkos liaudies universitete. 1931-33 m. — jaunimo žurnalo "Aušrinės" redakcijos narys, lygia greta triūsdamasis Mokytojų profesinėje sąjungoje bei "Kultūros" švietimo draugijoje. Kaip spaudos bendradarbis daugiausia rašydavo socialistinėje spaudoje, užtat autoritarinio valdymo metu buvo persekiojamas ir atleidinėjamas iš tarnybų.

Drauge su kitais paruošė ir 1935 m. išleisdino Tarpautinių žodžių žodyną.

1931-40 m. Lietuviškosios Enciklopedijos sekretorius, o 1940-44 m. jau vienas jos redaktorių ir tuo pačiu laiku Vilniaus universiteto humanitarinių mokslų fakulteto visuotinės istorijos katedros vyr. asistentas.

II-jo pasaulinio karo eigoje grįžtant į Lietuvą maskviniam okupantui, Pranas Čepėnas su šeima pasitraukęs į Vakarų tuojau įsijungia į visuomeninę ir mokslinę veiklą: 1945-46 m. V. Vokietijoje Uchtės gimnazijos mokytojas ir Lietuvių sąjungos pirmininkas. 1945-1949 m. Pabaltijo universiteto Hamburge-Pinneberge lektorius ir 1948-1949 m. Profesorių draugijos bei Tremtinių bendruomenės valdybų narys.

Iš pokarinės Vokietijos prof. Pranas Čepėnas 1949 m. atvykęs į JAV savo mokslinę darbuotę išvystė iki aukščiausio laipsnio. Nuo 1953 m. įsijungęs į Lietuvių Enciklopedijos vyriausių redaktorių gretas, tas pareigas ištesėjo iki paskutinio tos enciklopedijos tomo išleidimo. O tos enciklopedijos paruošimas ir išleidimas yra sunkiai įsivaizduojamas lietuvių mokslininkų pastangų, pasišventimo ir kruopštaus darbo kūrinys, neturintis sau lygaus įvairiautėje JAV istorijoje, tuo pačiu ir pasaulinėje literatūroje.

nukelta į 6 psl.



# KELEIVIS

Savaitraštis, eina nuo 1905 m. vasario 9 d.

Prenumerata metams 10 dol., pusei metų -- 6 dol.

Atskiras numeris -- 25 centai

Adresas: 636 E. Broadway, So. Boston MA 02127

Tel. 617 - 268 - 3071

Lithuanian Weekly (but for two weeks in August)

published since February 9, 1905

Second class postage paid at Boston, Massachusetts

30,000

## UŽMIRŠTŲJŲ

Palyginus neseniai išeivijos spaudoje vėl išgirdome liūdną Baltarusijos lietuvių balsą, o drauge ir skaudų klausimą: ar mes juos jau visiškai pamiršome ir išbraukėme iš savo rūpesčių? Pamiršome apie 30,000 sunkiausiai pavergtų ir labiausiai rusinamų savo tautiečių, taigi beveik anų laikų Šiaulių miesto gyventojų skaičių!

Tiesa, gerokai anksčiau mūsų spauda apie jų likimą jau buvo gana plačiai visuomenę painformavusi ir paaišmanavusi, bet greitai vėl nutilo, tarsi jau atlikusi savo "tautinę pareigą". Na, o kokių permainų nuo to laiko įvyko šių mūsų užmirštųjų brolių beviltiškame gyvenime? Kuo tų Baltarusijos lietuvių likimas pagerėjo?

Niekuol!

Ligi šiol nebuvo įsteigta nė vienos lietuviškos mokyklos Gudijoje lietuvių gausiau gyvenamose vietovėse.

Savos lietuviškos spaudos, nors ji būtų ir ortodoksiškiausia, komunistinė, visiškai nėra.

Kokių nors lietuviškų organizacijų, kad ir komjauniminių, nėra.

Visi lietuviai, kaip ir anksčiau, suvaryti į baltarusišką komunistų organizacijas, į baltarusišką mokyklą ir informuojami tikrai rusų periodine spauda, stengiantis sudaryti įspūdį, kad lietuvių Baltarusijoje jau visai nėra. Ir ne tik Minsko, bet ir aukščiausioji Maskvos valdžia yra absoliučiai kurčia ir priešiška net Lietuvos kultūrininkų ir komunistinių pareigūnų pastangoms kuo nors šitiems savo tautiečiams padėti, kad jų tautinė sąmonė visiškai nenublėstų.

O tuo pat metu okup. Lietuvoje rusiškų mokyklų ir rusiškos spaudos netgi perteklius, rusų kalba prievarta brukama į lietuvišką mokyklą, braunasi į lietuvišką įstaigą ir šeimas, dažniausiai rusiškai vedami ir lietuvių komunistų partijos suvažiavimai ir posėdžiai. Taigi sovietinės konstitucijos ir propagandos skelbiama visų tautybių lygybė ir tolerancija Sovietų Sąjungoje akiplėšiškai taikoma tik rusų tautybės lygybei kitose respublikose.

Prisipažinkime, kad mūsų iššlovintieji veiksniai, sukaupę didžiausią dėmesį į savo kėdžių stumdymą apie vadinamosios "valdžios" stalą, Baltarusijos lietuvių klausimą tikrai per anksti palaidojo, ir tie nelaimingieji visai pagrįstai nusiskundžia, kad nei išeivijos organizacijų suvažiavimuose, nei paskiruose vadų posėdžiuose ar išreklamuotuose jubiliejuose negirdėti jokios rezoliucijos nei pasipiktinimo žodžio šių rusinamų mūsų tautiečių reikalui.

Aišku, kaip ilgų metų patyrimas rodo, sovietinė valdžia dar niekad neatkreipė savo prižiūsimųjų ausų nė į vieną tik lietuviškos spaudos ir visuomenės tik lietuviškai šaukiamą reikalavimą. Ji mūsų protestus išgirsta tik tada, kai jie iškyla į platesnę erdvę anglų kalba ir amerikiečių žurnalistų, kongresmanų, senatorių ar vyriausybės narių lūpomis didžiosios spaudos puslapiuose. Juk ir Simą Kučinską ištraukėme iš vergijos ne vien tik savo pastangomis, bet ir amerikiečių politikų ir vyriausybės narių rankomis.

Taigi nepaliaukime šitaip kalbėti ir apie Baltarusijos lietuvių tragediją. Jeigu daug ir nelaimėsime, tai vis tiek toji mūsų akcija ir pažadintas pasaulio dėmesys bent didins šių pavergtųjų tautiečių atsparumą ir viltį, o sovietų propagandai bus nemalonu net meluojant aiškintis, kodėl lietuvių gyvenamose srityse dar ir šiandien galioja mūraviovinis lietuviškos spaudos ir mokyklų draudimo įsakymas.

## NEPAMELUOTAS ROMANAS...

atkelta iš 2 psl.

kurie užsigeis žvilgtelti į tavo privatų gyvenimą, kai išgarsėjai".

\*\*\*

"Andrius Skardis priklausė tai rašytojų kartai, kuri atėjo į literatūrą tuoj po karo, atsinešdama naivų, kone fanatišką tikėjimą rytdiena, netrukus ne vienam apkarpiusia sparnus, pemelyg ilgus ano meto skrydžiams. Santūriai kritikai jam pranašavo... didelę ateitį, nenujausdami, kad čia pat tas metas, kada jie, pilki kūrybos vertinimo armijos kareiviai, išgirs kovos trimitų garsus, šaukiančius apskaldyti antausius pirmajam Andriaus Skardžio poezijos rinkiniui: dekadentizmas, estetizavimas, kam reikalingos eilės, jaukiančios žmogaus sielą? Gana kvepiančių žiedelių ir meilės. Nūnai tik klasinė neapykanta turi viešpatuoti!"

\*\*\*

"...nors gerai informuoti žmonės ir tvirtino, kad šitoks romanas tikrai buvęs paklotas leidykloje ant stalo, deja, niekam netekę jo skaityti, išskyrus patį vyriausiąjį – draugą Dičpetrį, kuris įgrūdęs rankraštį į stalčių po devyniais užraktais: rimti idėjiniai trūkumai..."

\*\*\*

"Fantastiška, nereikia didesnės ironijos! – turėjai prarasti sielą, kad taptum nemirtingas..."

\*\*\*

"Išmušė tavo valanda: galėtum triumfuoti, tyčiotis, išjuokti tuos, kurie neseniai tave plūdo, demonstratyviai nusigręždavo susitikę. Bet ne! Ne, ne ir ne, drauguži, atsigiai: šiandien tavo kūrybai ploja, o rytoj gali vėl apmėtyti supuvusiais kiaušiniiais."

\*\*\*

"– Matai, kokie reikalai, draugas Petrai, – galvojau, žiūrėdamas į Cvirkos biustą, pastatytą kampe. – Naktų naktis nemiegi, rašai, kankiniesi, ieškai.... Rašai rašai, o susirenka, va, ir viskas griūva.... Išbrauks redaktorius. Ir liūdniausia – tavo paties ranka išbrauks, jei būsi bestuburis... Tu vis vien pakelsi ranka pats prieš savo kūdikį. O kai nusikalstamas darbas bus atliktas, paspausi delną savo bendrininkui, ir abudu eisite į kavinę 'nuplauti dulkių'".

\*\*\*

Iš aukšto komunistinio pareigūno Telkšos, Telkšienės ir jų vaikų dialogų, dukrai pasiryžus ištekti už paprasto laikrodininko:

"– Ak, Modestai! – sušuko Marija Telkšienė. – Kokia nelaimė, kokia nelaimė... Mūsų Lenočka išprotėjo! – –

– ...Man jau dvidešimt antri, tėtė, laikas tekėti, o Kestas puikus vaikas.

– Iš buitinio! Laikrodininkas! – suklykė Marija Telkšienė... – Kažkoks snarglius su viduriniu išsilavinimu. Ar tu pagalvojai apie savo ateitį? Mergina iš tokios šeimos, ir še tau – laikrodininkas! Vyras laikrodininkas! Iš tikrųjų prašaisi į beprotnamį!

– Išgrūskite ją ten, mama, – atsiliepė Adrianas, susirietęs ant kėdės šalia atidaryto pianino.

– Užsiciaupk, kvaili! – piktai suktelėjo Telkša, nė nepažvelgęs į sūnų. – Tau tik iš visko šaipytis!.. O tu, Lena... Et, maniau, kad būsi protingesnė už brolių... Kur tau! Kas gi iš krūvos brangenybių išsirenka pačią pigiausią? –

Telkša valandėlę sėdėjo susigūžęs kėdėje. – – – "Už laikrodininko... laikrodininkas... laikrodžiai... laikrodukai... taip, taip, vaikai bus laikrodukai... Tik-tak, tik-tak, tik-tak... O paskui sustos".

– Tai vot, Maša, kokie mūsų vaikai. Užsiauginom. Turime. Taip, taip, turime... – au nuoskauda tarė žmonai, bejėgiškai susmukusiai fotelyje..."

\*\*\*

Skulptoriui Skirmoniui apkaltinus Telkšą, kad dėl jo suktybės nusižudė jaunas aktorius, negavęs pažadėto buto ir sujrus šeimai:

"Telkša sėdi, vis taip pat visu kūnu palinkęs į priekį, tačiau kraujo pritvinkusiose akyse nebe nuostaba, ne išgąstingas smalsumas, o kažkokios baisios, neišvengiamos atomazgos laukimas, kurios pasekmių net pats nesuvokia. Veidas pilkas, be jokios išraiškos, tartum tamsią nailoninę kojine kas būtų užtempęs. Pagaliau lūpos prisivėrė, pasirodė dantenos, liežuvis. Ta pati negyva pilka spalva.

– Tai ko tu atėjai? Ko nori? Mane mokyti? Beproto... Tavo vieta su tuo iškvaišusiu komedijantu... Pašol von! Von!.. von!.. von!!!"

## Ar skaitytos?

Kiauros riešukučios, romanas, parašė Antanas Musteikis, 259 psl., kaina \$4.50.

MARLBOROUGH'S LITHUANIAN SELF-TAUGHT, 144 psl., kaina 2 dol.

Amerikos lietuvių politika, parašė dr. K. Šidlauskas, įvadas dr. P. Grigaičio, kaina \$1.50.

ATSIMINIMŲ SKIRSNELIAI, Juozo Šmotelio atsiminimai, 247 psl., kaina 5 dol.

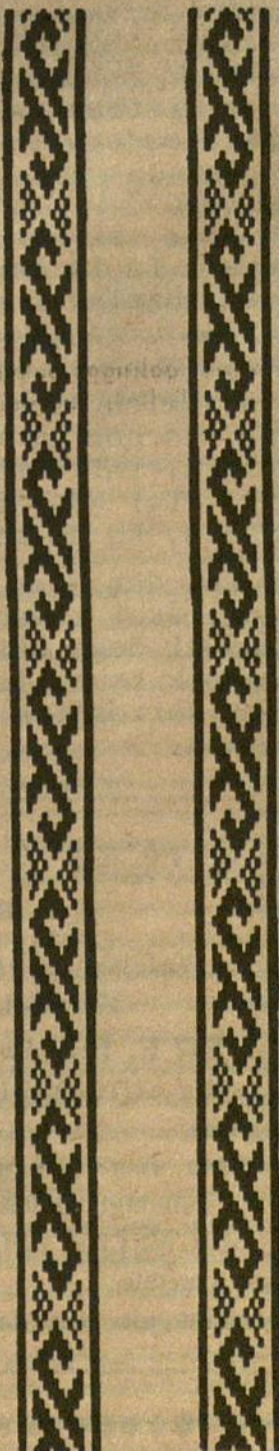
LIEPKALNIO SODYBA, romanas iš Lietuvos ūkininkų gyvenimo, parašė Vytautas Alantas, 440 psl., kieti viršeliai, kaina 10 dol.

Politika žmogaus nepurvina, jei ji yra gerai atliekama, kaip nepurvina mėšlavėžio, durpiakasio, kurpiaus ir kalvio darbas. Kiekviena profesija yra reikalinga ir naudinga. Svarbu ją sąžiningai atlikti. Purvina tik pats žmogus save savo blogais darbais arba jį išpurvina kiti. Politiką gi purvina politikai.

MYK. KRUPAVIČIUS

Gyvu mums kaltintoju tebestovi ir artimiausia mūsų praeitis jau nepriklausomaj Lietuvoj. Atsikūrė demokratiškos respublikos pavidalu, bet nemokėjome būti demokratais ir nesugebėjome apginti laimėtų laisvių, kai iš mūsų pačių kilę smurtininkai drįso jas trypti.

ST. KAIRYS





# Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



-- Maiki, tavo patarimai ne visada išeina į mano dūšios išganyką.

-- O ką aš tau, tėve, blogai patariau?

-- Tu man vis liepi šviesti savo razumą, -- slebizavoti visokias gazietas, klausytis, ką sako radijušas, spoksoti į televizorą ir vis gruntuamai savo galva permislyti, ką mačiau ir girdėjau.

-- Tėve, tai visai geri patarimai, kuriuos ir dabar galėčiau pakartoti.

-- Ale, vaike, kad ne visada tai viganą, kaip tu man virozini. Vot, klausau radijušo ir nieko nesuprantu, ką jis tenai taip greitai vogroja, o kai užgrajina kokią cimpamponiją, tai mano ausyse vistiek dainuoja tik "Pempel, pempel koudotoji" ir daugiau nieko.

-- Tai tu nesupranti anglų kalbos.

-- Kaip tai nesuprantu ar nemoku angliškai? Tu iš manęs taip jau nesišidyk! Kai aš angliškai paprašau "Four Roses", "Seagram's Seventh" ar kitos gyvatinės, tai bartenderis niekad nepakiša man po nosimi sklenyčios vandens, o visada paduoda, ko noriu. Nu, o kai angliškai užkeikiu, tai visas baras į mane atsi- grįžta. Tai ką, ar mislini, kad jie nesupranta, ką aš sakau?

-- Tai dar nėra kalbos mokėjimas, jeigu angliškai išmanai tikrai keiktis ir paprašyti degtinės. Jeigu taip, tai tu paklausk bent lietuviškų radijo valandėlių, kurios irgi gerokai prašvies tavo galvą.

-- Šiur, Maiki, lietuviškų tai aš klausausi, ale viską, ką mūsų radijuškininkai šneka nedėlios dieną, aš jau žinau subatoje, ba politikę būnu išslebi- zavojęs gazietose, o visus tos nedėlios nabašninkus man surokuoja gaspadinė.

-- Na, jeigu jau niekas tavęs nepatenkina, tai pažiūrėk nors televizijos žinių, kuriose galėsi ne tik girdėti, bet ir matyti įvairius vietinius ir pasaulinės politikos įvykius. Tai irgi naudinga platesniam išsilavinimui.

-- Vot, Maiki, dėl to reikalo tai aš ir atėjau su tavim pasirodavoti, ba su juo rozais irgi no gut išeina...

-- Kodėl?

-- Matai, vakar man Zacirka kaip roz apieravojo savo seną televizorą. Taigi džiaugdamasis parsitempiau jį beibių vėžimėliu namo, prisikonektinau ir pasi- šaukiau net savo gaspadinę pažiūrėti, koks aš dabar bagotas ir kas nusiduoda ant svieto. Ale kai tik mudu susėdome ir pasukau guziką, -- nugi, jau pirmam pikčery šoka kažkokios tik iš vandens išlipusios mergos ir dar ant viso televizoro lango prieš mus krutina savo nuogą majontką... O jergutėliau! Mano gaspadinė pradėjo spiaudyti, savo žiurstu uždegė televizoro stiklą ir ėmė mane keikti, kad tą velnio nočyną parnešiau į jos namus, kad prieš tokius abrozds, senas būdamas, dabar smertelnei griešinu mislimis ir kad pekloje teks ir jai už mane smalą atkosėti.

-- Tai tavo gaspadinė, matyt, yra irgi pavyzdinga tamsuolė.

-- To nesakyk, ba ji yra smart boba ir pabažna moteris. Ale kitame pikčeryje jau buvo geriau. Ten rodė, kaip gengsteriai nuo labai aukšto skaiskreiperio stogo metė kažkokį labai besisperečijantį poną. Čia mudu su gaspadine net rekėme, kad anas nepasiduotų ir laikytųsi už gismo, kol atbėgs policmonai, ale tas nieko nepadėjo, ir vargšas nulėkė žemyn ant duzgiančių armabilių, ore skėrečiodamas rankom ir kojom. Ale kai po to parodė, kaip kažkoks apžėlęs misiugina smaigia kitą tokį pat durakavotą asabą, kaip baisiai karkia smaigiamo gerklė, išlindęs liežuvis ir išsprogusios kaip kukuliai akys, tai gaspadinė tik suspigo iš baimės ir išbėgo laukan, o aš užsi- merkęs ko greičiausiai užsukau televizorą ir išstūmiau į priemenę.

-- Tai tu, turbūt, visai nesupranti rodomo veikalo turinio ir matai tik atskirus paveikslus.

-- No, Maiki, nuo tokio tavo televizoro mano razumas tikrai tiek gali nušvisti, kiek ir švento Jono naktis nuo vienos laukuosė uždegtos grabnyčios...

**98 eilėraščiai, Tomas Venclova, 136 psl. kieti viršeliai, kaina \$ 6.00.**

**Teatro vargo keliais, Juozo Kaributo atsiminimai, 191 psl., daug nuotraukų, kieti viršeliai, kaina \$ 10.00**

**Žemaičių Didysis, I dalis, apie vyskupą M. Valančių rašo Grigas Valančius, 662 psl., minkšti viršeliai, kaina \$ 12.**

**Didžioji iliuzija, marksizmas teorijoje ir praktikoje, I tomas, 720 psl., kieti viršeliai, kaina \$ 15.**

**Rekviem, A. Klajūno, Sibiro kalinio dvasiniai išgyvenimai, 119 psl., kaina \$ 4.**

**Ir nebepasimatėm, Jurgio Jankaus 5 pasakojimai, 342 psl., kaina \$ 7.00.**

**Lietuvos ryšys su Amerika (su ilgoka santrauka anglų kalba), parašė Viktoras Karosas, 176 psl., kaina \$ 3.00.**  
**DAGYS dejuoja ir dainuoja Dail. Jokūbo Dagio eilėraš- čiai ir jo skulptūrų nuotraukos, 152 psl., kaina \$ 1.00.**

**Santaka, A. Norimo novelės, 303 psl., kaina \$ 6.00.**

**Massachusetts gyvenan- tieji prie knygų kainos pri- deda 5% valstijos mokesčio.**



**COSMOS PARCELS  
EXPRESS CORP.  
AND**

**TRAVEL INFORMATION**

**ĮVAIRIAUSIAS DOVANAS**

**IS BOSTONO Į LIETUVĄ  
ir kitus Rusijos okupuotus  
kraštus**

**Pristatymas greitas ir  
garantuotas**

**Prekės parduodamos nuže-  
mintomis kainomis.**

**Atidaryta darbo dienomis  
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.  
o šeštadieniais**

**nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p.**

**Kitomis valandomis pagal  
susitarimą telefonu.**

**389 W. Broadway  
So. Boston, Mass. 02127  
Tel. 268-0068**

**RADIJO PROGRAMA**

Seniausia lietuvių radijo programa Naujojoje Anglijoje iš stoties WNSR 1360 banga veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų. Perduodama vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarami, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka.

Šią programą veda Steponas J. ir Valentina Mirkai. Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florist gėlių ir dovanų krautuvę, 502 E. Broadway, So. Boston, Mass. Tel. 268-0489. Ten gaunamas keleivis ir yra didelis lietuviškų knygų pasirinkimas.

## M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

**Skambinkite**

# 268-4662

**BALTIC REALTY & INSURANCE**

**AGENCY**

**Vedėja: REDA M. VEITINĖ**

**Tel. 268-6030**

**597 E. Broadway, So. Boston, Mass.**

• Draudžia AUTOMOBILIUS nuo visų rūšių nelaimingų atsitikimų.

• Parūpna visų rūšių draudimus nekilnojamam turtui ir nuo nelaimingų atsitikimų.

• HOMEOWNERS' POLICY gali išrūpinti bet kuriame miesto kvartale.

• Tarpininkauja norintiems parduoti ar pirkti namus.

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*





VLADAS POŽĖLA, įžymus Lietuvos socialdemokratų partijos veikėjas, vidaus reikalų ministras 1926 m., socialistinės spaudos bendradarbis, kovoje dėl Lietuvos darbo žmogaus geresnės ateities įdėjęs daug nuoširdaus ir vaisingo darbo. Šiuo metu sueina lygiai šimtmetis nuo šio šaunaus valstybininko gimimo, nes Vl. Požėla diepos šviesą išvydo 1879 m. balandžio 9 d. Steigvilių km., Zeimelio vls., o mirė 1960 m. rugsėjo 21 d. Adelaidėje, Australijoje. Jo "Jaunystės atsiminimus" 1971 m. išleido Amerikos Lietuvių Socialistų Sąjungos Literatūros fondas.

Besidarbūdamaš tos enciklopedijos paruošime ir redagavime, Pranas Čepėnas lygiagrečiai talkino kitiems lietuviams mokslininkams ir istorikams: jis suredagavo karo istoriko plk. Kazio Ališausko veikalą – "Kovos dėl Lietuvos Nepriklausomybės" I-jo tomo, o taip pat ir didelį veikalą "Lietuvos universitetas", tuo pačiu laiku neretai pasisakydamas mūsų periodinėje spaudoje įvairiais istorijos bei mūsų visuomeninio gyvenimo klausimais.

Baigęs Lietuvos Enciklopedijos išėvijoje redagavimo darbą, Pr. Čepėnas ėmėsi antro, milžiniškos apimties uždavinio: parašyti "Naujųjų laikų Lietuvos istoriją." To pasiryžimo ir nepaprastai kruopštaus darbo rezultate 1977 m. susilaukėme I-jo tos istorijos tomo, 543 psl. veikalo. Antrasis tos istorijos tomas jau yra spausdinamas ir pakelyje į skaitytojų rankas. Neabejotina, kad trečiasis tomas taip pat kruopščiai ruošiamas ir netolimoje ateityje bus išspausdintas. Tai tam tikra prasme tolygus veikalas Lietuviškajai enciklopedijai. Iš to tritomio sužinosime, kokia įvairi, įdomi ir garbinga buvo Lietuvos ne vien senųjų, bet ir naujausių laikų praeitis.

Sveikindami Utenos apskrities, Daugailių valsčiaus, Veleikių kaimo kilmės sukaktuvininką jo garbingo amžiaus proga, gėrimės jo atliktais lietuvių tautai moksliniais darbais ir nuoširdžiausiai linkime jam ilgiausių bei darbingų metų!

JURGIS JAŠINSKAS



SIUNTINIAI Į LIETUVĄ  
COSMOS PARCELS  
EXPRESS CORP.

144 Milbury St.  
WORCESTER, MASS.  
Tel.: 798 - 2868  
Vedėja B. Sviklienė

Flood Square  
Hardware Co.

Benjaminas N. J. ALERANA  
628 EAST BROADWAY  
SOUTH BOSTON, MASS.  
TELEFONAS AN 8-4149  
Benjaminas Moore Daiktai  
Popieriaus Siuviniai  
Stiklas Langams  
Visokie reikmenys namams  
Reikmenys plumberiams  
Visokie geležies daiktai

Ką tikrą ir pastovų tu gyvenime radai?  
Ar visą laiką dega meilės ir gėlių žiedai?  
Įmerki galvą į degtinės krištolini indą,  
Lengviausia – kai girtų minčių purve braidai!

Stasys Santvaras

## SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jau 40 metų tarnauja lietuvių visuomenei ir išmokėjo daugiau kaip SEPTYNIS MILJONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudą ir ligoje pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS neieško pelno, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdrauda tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudas nuo \$100.00 iki \$16.000.00.

SLA—jaunimui duoda gerą Taupomąją Apdraudą — Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudos tik \$3.00 mokėsčio metams.

SLA—AKCIDENTALĖ APDRAUDA naudinga visokie amžiaus asmenims. rekomenduojama. Lietuvių klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentinės apdraudos mokestis \$2.00 į metus.

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės į kuopų veikėjus, ir jie plačiau paaiškins apie susivienijimo darbus.

Gausite spausdintas informacijas, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America  
807 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

## "Amber Holidays"

### 1979 M. ESKKURSIJOS Į LIETUVĄ

IŠ BOSTONO IR NEW YORKO

ZEMIAUSIOMIS KAINOMIS

#### VIENOS SAVAITĖS: Maskva/Vilnius

|              |            |             |            |
|--------------|------------|-------------|------------|
| balandžio 25 | — \$795.00 | rugpjūčio 2 | — \$865.00 |
| gegužės 2    | — \$829.00 | rugsėjo 19  | — \$829.00 |
| gegužės 16   | — \$839.00 | rugsėjo 26  | — \$829.00 |
| birželio 7   | — \$859.00 | spalio 10   | — \$829.00 |
| liepos 12    | — \$865.00 |             |            |

Rugpjūčio 2 d. grupei vadovaus inž. Alexandras Chaplikas

#### DVIEJŲ SAVAIČIŲ

|             |                                                                                          |             |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| birželio 20 | — Leningradas 2, Vilnius 5, Riga 2, Maskva 2, Helsinkis 2                                | — \$1189.00 |
| rugpjūčio 2 | — Maskva 1, Vilnius 5 ir 6 dienos Vakarų Europoje: Viena, Miunchenas, Koelnas, Briuselis | — \$1399.00 |
| rugpjūčio 8 | — Leningradas 2, Vilnius 5, Riga 2, Maskva 2, Maskva 2, Helsinkis 2                      | — \$1189.00 |

VISOS GRUPĖS aplankys KAUNĄ IR TRAKUS, bus lydimos vadovų. Prie šių grupių galima jungtis iš VISŲ AMERIKOS IR KANADOS MIESTŲ, su papildomu mokėčiu.

GRUPĖSE VIETŲ SKAICIUS RIOTOS —

PATARTINA REGISTRUOTIS KUO ANKSČIAU.



## Trans-Atlantic Travel Service, Inc.

393 West Broadway, P. O. Box 116

South Boston, Ma. 02127, Tel. (617) 268-8764

Trans-Atlantic Travel Service, Inc., vidaus ir užsienio kelionių agentūra, jau nuo 1960 metų SEKMINGAI organizuoja visą eilę ekskursijų Į LIETUVĄ ir į kitas pasaulio šalis.

Istaigai vadovauja: ALDONA ADOMONIS IR ALBINA RUDZIŪNAS.

Prices are based on double occupancy and are subject to changes and/or Government approval.

Norintiems atsikviesti gimines iš Lietuvos sutvarkome išskvietimo dokumentus.





Sol. VIOLETA BALCIŪNIENĖ, kuri dalyvaus komp. J. Gaidelio jubiliejaus programoje.

#### CHICAGOJE GROJO J. GAIDELIO SIMFONIJA

Kovo 31 d. Orchestra Hall salėje Chicagos simfoninio orkestro nariai, diriguojami Henry Mazerio, atliko lietuvių kompozitorių kūrinius, jų tarpe ir Juliaus Gaidelio Ketvirtąją simfonią. Koncerto pasiklausyti buvo pavykęs ir pats simfonijos autorius. Šalia J. Gaidelio veikalo atlikta ir M. K. Ciurlionio, ses. Bernardos, Vl. Jakubėno kūriniai.

Kaip žinome, balandžio 29 d. įvyks J. Gaidelio kūrinių koncertas Brocktone. Plačiau žiūrėkite skelbime.

#### DAR APIE K. PLEVOKĄ

Kazimieras Plevokas, gyvenęs Dorchestery, o prieš tai So. Bostone, mirė kovo 15 d. Miltono ligoninėje. Lai-dotuvių iškilmingas mišias šv. Petro parapijos bažnyčioje kovo 20 d. atnašavo tas parapijos klebonas kun. Antanas Baltrušėnas, šv. Jurgio par. Norwoode kleb. kun. Al Abrasinskas, šv. Pranciškaus par. Lawrence kleb. kun. Albinas Janiūnas, Nekalto Prasidėjimo par. Cambridge kleb. kun. Simeonas Saulėnas, šv. Juozapo par. Lowelly kleb. kun. Jonas Žuromskis ir Dangaus Vartų par. kleb. So. Bostone kun. Paul Donovan.

Velionis paliko žmoną Moniką Aleksandravičiūtę – Plevokiene ir sūnus: Arnoldą Weymouthę ir Joną Dentonę, Texase, dukteris Alicę Ruseckienę So. Bostone, Marij Cataldo Duxbury, Dianę DiPiero Agawamę, seserį Apolonią Jomantiene ir 11 vaikaičių.

Palaidotas N. Kalvarijos kapinėse.

Velionis buvo gerai žinomas kepėjas, ilgus metus turėjęs savo kepyklą ("C" Street Bakery ir Alice's) So. Bostone. Be to, jis buvo ilgametis So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos ir šv. Petro parapijos Švento vardo d-jos narys.

#### ATSIŪSTA PAMINĖTA

**LAIVAI IR UOSTAI**, Aloyzo Barono romanas, 276 psl., kaina 7 dol.

**ĮKAITĖ VILNIAUS AKMENYS**, Juozo Kralikausko premijuotas romanas, 186 psl., kaina 5 dol. Išleido lietuviškosios knygos klubas Chicagoje.

**BURĖS IR VARIKLIAI**, parašė jachtos vadas, navigatorius B. Stundžia, 266 psl., išleido Neringa, kaina nenurodyta.

**JONIŠKĖLIO APSKRITIES PARTIZANAI**, II dalis, parašė Petras Gudelis, 200 psl., kaina 10 dol. Gaunama: J. Sepetys, 242 W. Savannah, Detroit, Mich. 48203.

**DĖLIAI VASARIO 16. 1918 M. LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS PASKELBIMO**, parašė dr. Jonas Basanavičius, 31 psl., kaina nepažymėta, išleido Nida, 1 Ladbroke Gardens, London W 11, Gr. Britain.

**LYRE FRUIT IN LIGHT SYRUP** by Arejas Vitkauskas, 32 psl. eilėraščių rinkinys, kaina 1 dol., išleido autorius, 309 Varick St., Jersey City, N.J. 07302

**PALYGINIMŲ ŽODYNAS**, gausiai iliustruotas, 295 psl., surinko ir išleido M. Capkauskas, 854 39th Ave. La Salle, Que., Canada (kaina nenurodyta).

#### WORCESTERIO LIETUVIŲ

#### RADIJO VALANDA

Trečiadieniais 8-9 val. vakaro

Šeštadieniais 5-6 val. vakaro

WICN 90.5 FM

Eduardas V. Meilus, Jr. - Vedėjas

23 Shirley Rd., Shrewsbury, Ma. 01545

Tel. 852-3665

#### South Bostono Lietuvių Piliečių Klubo

#### LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

#### VEIKIA

ŠEŠTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS  
nuo 1 iki 10 val. vak. Telefonas: 268-1055

#### SKANI LIETUVIŠKA PICA

Šeštadieniais ir Sekmadieniais  
NUO 12 VAL. DIENOS IKI 6 VAL. VAKARO

#### LIETUVIŠKI PIETŪS

(balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kiti patiekalai)

Kiekvieną ketvirtadienį nuo 4:00 iki 6:30 val. vak. yra

#### LINKSMOJI VALANDA

kurios metu visi gėrimai yra papiginta kaina.  
Klubo mėnesiniai susirinkimai vyksta kiekvieno mėnesio trečią ketvirtadienį 8-tą val. vak. Nariai dalyvaukite.

S. B. L. P. D. Valdyba

368 W. Broadway, South Boston, Mass. 02127

#### ADVOKATĖ JŪRA STRIMAITYTĖ

#### STRIMAITIS & KEHOE

31 Exchange Street

Lynn, Mass. 01901

598-0800

#### DRAUDIMO AGENTŪRA

Atlieka įvairių rūšių draudimus

Kreiptis senu adresu

#### BRONIS KONTRIM

598 Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Tel. AN 8-1761

#### KADA IR KAM PADARĖT SAVO TESTAMENTĄ

Tuo reikalu jums gali padėti teisininko Prano Šulio paruošta, teisėjo Alphonse peržiūrėta, "Suduvos" išleista knyga

#### KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI

Su testamentu pavyzdžiu.  
Knygos kaina \$3, su testamentu forma \$3.50. Ji yra gaunama ir Keleivie administracijoje.



#### 1979 M. KELIONĖS Į LIETUVĄ, RYTŲ IR VAKARŲ EUROPA Nuo devynių iki penkiolikos dienų

#### 9 DIENOS — LIETUVOJE & RUSIJOJE:

5 naktys Vilniuje, 2 Maskvoje

Geg. 10 — 18 d. \$849.00  
Rugs. 20 — 28 d. \$849.00  
Rugs. 27 — Spal. 5 d. \$849.00

#### 10 DIENŲ — LIETUVOJE, RUSIJOJE & DANIJOJE:

5 naktys Vilniuje, 2 Maskvoje, 1 Kopenhagoje  
Birž. 14 — 23 d. \$899.00

#### 11 DIENŲ LIETUVOJE & LENKIJOJE:

6 naktys Vilniuje, 2 Varšuvoje

Geg. 17 — 27 d. \$849.00  
Rugs. 6 — 16 d. \$849.00  
Spal. 11 — 21 d. \$779.00

#### 12 DIENŲ — LIETUVOJE & LENKIJOJE:

6 naktys Vilniuje, 3 Varšuvoje

Liepos 12 — 23 d. \$959.00  
Rugs. 9 — 20 d. \$959.00

#### 15 DIENŲ — LIETUVOJE IR LENKIJOJE:

6 naktys Vilniuje, 5 Varšuvoje, 2 Krokuvoje

Liepos 12 — 26 d. \$1,219.00  
Rugs. 9 — 23 d. \$1,219.00

#### 15 DIENŲ — LIETUVOJE, RUSIJOJE & ITALIJOJE:

5 naktys Vilniuje, 3 Maskvoje, 5 Romoje

Birželio 14 — 28 d. \$1,249.00  
Liepos 25 d. — Rugs. 7 d. \$1,249.00

#### 15 DIENŲ — LIETUVOJE, RUSIJOJE & ANGLIJOJE

5 naktys Vilniuje, 3 Maskvoje, 5 Londone

Birž. 14 — 28 d. \$1,359.00

#### 15 DIENŲ — LIETUVOJE, RUSIJOJE, VENGRIJOJE & ČEKOSLOVAKIJOJE:

5 naktys Vilniuje, 3 Maskvoje, 2 Budapeste,  
2 Pragoje, 1 Londone

Birž. 14 — 28 d. \$1,399.00

#### VISOMS KELIONĖMS ĮSKAITOMA:

- Išvykimas iš Bostono, New Yorko ir Chicago via British Airways, Northwest Orient ir SAS
- Vienos dienos ekskursija į Kauną, pusė dienos Trakuose
- Įžymybių apžiūrėjimo kelionės
- Prityrusių kelionių palydovų ir vadovų patarnavimai

Dėl daugiau informacijos ir rezervacijoms  
prašome kreiptis į:

#### BALTIC TOURS

8 White Oak Road

Newton, Ma. 02168

Tel. (617) — 969-1190

Sutvarkome dokumentus norintiems išsiviešinti gimines iš Lietuvos arba norintiems ilgesnį laiką pabūti Lietuvoje.



# Vietinės žinios

KOMP. J. GAIDELIUI PAGERBTI KOMITETAS

Balandžio 29 d. rengiamas koncertas ir banketas komp. Juliiui Gaideliui jo 70 metų sukakties proga pagerbti. Garbės komitetą sudaro Brocktono burmistras David Crosby, miesto tarybos narys George Cataldo, prof. Vytautas Marjosius, komp. Jeronimas Kačinskas ir rasytojas Stasys Santvaras. Vykdomyje komitete dirba Vytautas Eikinas, Pranas Simkus, Stasė Gofensienė, Viktoras Brantneris, Jarūna Banaitienė, Albina Baškauskienė, Antanas Sedukis, dr. Petras Bizinkauskas, Jonas Grinkus, Liudas Sukys, Romas Veitas, kleb. P. Šakalys, Povilas Žickus ir Jonas Vizbaras-Sūduvas.

KOMP. JULIAUS GAIDELIO JUBILIEJAUS DIENA

1979 m. balandžio 29 d., sekmadienį

## Programa

10 val. ryto Padėkos Mišios Brocktono Lietuvių šv. Kazimiero baznyčioje.

Mišių metu giedos:

Parapijos choras  
sol. Stasys Liepas  
sol. Marytė Bizinkauskaitė

Smuiku gros Izidorius Vasyliūnas

3 val. popiet komp. J. Gaidelio kūrinių  
**KONCERTAS** Brocktono North Junior High School salėje, Oak St.

Programą atliks:

Šv. Kazimiero parapijos choras  
Bostono Vyrų sekstetas  
Solistai:  
Daiva Mongirdaitė—Richardson  
Violeta Balčiūnienė  
Marytė Bizinkauskaitė  
Benediktas Povilavičius  
Norbertas Lingertaitis  
Smuikininkas Izidorius Vasyliūnas  
Pianistas Saulius Cibas  
Akompaniatoriai: Saulius Cibas, dr. Vytenis M. Vasyliūnas

6 val. vak. kokteiliai, iškilminga **VAKARIENĖ**,  
sokiai CHRISTO'S II restorane, 770 Crescent St.  
Studentam ir pensininkam 3 dol.  
Bilietu kainos: Koncerto 5 dol. Bankieto 12.50

Bilietus galima gauti pas choristus. 10-čiai žmonių  
stalus užsisakyti pas Liudą ŠUKIENĘ 583-2830  
arba Praną ŠIMKŲ 471-3929.

GAIDELIO JUBILIEJAUS KOMITETAS

## BOSTONO RENGINIŲ KALENDORIUS

Balandžio 22 d. So. Bostono Liet. Pil. d-jos trečio aukšto salėje Laisvės Varpo pavasarinis koncertas.

Balandžio 29 d. komp. Juliaus Gaidelio 70 metų suakčiai atžymėti koncertas Brocktono North Junior High School salėje ir banketas Cristos 2 restorane.

Gegužės 6 d. sol. Benedikto Povilavičiaus rečitalis So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III-jo aukšto salėje.

Gegužės 13 d. Tautinės s-gos namuose Moterų federacijos rengiamas Motinos dienos minėjimas.

Birželio 9 d. Baisiojo Birželio minėjimas So. Bostono lietuvių parapijos salėje.

Rugsėjo 16 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje Tautos šventės minėjimas.

Rugsejo 30 d. Stepono Dariaus legionierių posto Auxiliary moterų banketas.

Lapkr. 11 d. First & Second Church salėje Baltų d-jos ruošiamas dr. Vytenio Vasyliūno vargonų koncertas.

## TRANS - ATLANTIC TRADING CO.

Siuntinių persiuntimo įstaiga

393 West Broadway  
So. Boston, Mass. 02127  
Telefonas: (617) 268-8764

Darbo valandos:  
kasdien 9-5  
Penktadieniais 9-7  
Šeštadieniais uždaryta  
Vedėja —  
Aldona Adomonienė

**ATLAS PARCELS CO.**  
82 Harrison Street,  
Worcester, Mass. 01604  
Tet. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitus Rusijos valdomus plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavo, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigus ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigus, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsakytas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atsikviesti giminės čia pas save į svečius ar nuolatiniam apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Atsilankę įsitikinsite. Vedėja A. Schyrinski



VYTAS BAKŠYS

## RETA ASMENYBĖ

"Laisvės Varpo" sukaktuvinio koncerto balandžio 22 d. 3 val. po pietų So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje susidomėjimo centre yra retų gabumų lietuvis jaunuolis, susilaukęs amerikiečiuose aukšto įvertinimo ir pripažinimo, bet lietuviams beveik nežinomas. Tai Sofijos ir Viktoro Bakšių sūnus iš Dorchesterio — Vytas 19 m. jaunuolis. Tame koncerte jis skambins pianinu Johannes Brahms, Jeronimo Kačinsko, Ludwig v. Beethoveno ir net savo paties kūrinius.

V. Bakšys pradėjo skambinti, tesulaukęs 2 metų. Būdamas 8 metų, jis jau dalyvavo Naujosios Anglijos konservatorijos pianino rečitalyje. Solistu debiutavo teturdamas 11 m., atlikdamas Haydno, Mendelssohno ir Bartoko kūrinių koncertą. 1973 m. buvo pakviestas atlikti garsaus lenkų modernisto Vytauto Lutoslavskio muziką nepriklausomųjų konservatorių draugijos suvažiavimo metu. O 12 m. sulaukęs, Vytas Bakšys buvo jauniausias studentas, bet kada priimtas į Kinhaven muzikos mokyklą Vermonte. Kaip stipendijantas jis toje muzikos bendruomenėje praleido 7 vasaras.

Su pasižymėjimu tais pačiais metais baigęs high school ir Naujosios Anglijos konservatorijos paruošiamąją mokyklą pianino ir violončelės klasėse, dabar jis mokosi toje konservatorijoje pianino ir kompozicijos klasėse, gaudamas konservatorijos stipendiją.

Visoje N. Anglijoje daug kartų V. Bakšiui teko pasirodyti įvairių koncertų programų atlikime, tiek solistu, tiek orkestro nariu. Jis dalyvavo programose koncertų, kuriems dirigavo Benjamin Zander, Arthur Fiedler, Seiji Ozawa, Andrew Davis ir Claudio Abbado. Jam teko skambinti ir televizijos bei radijo programose, pasirodyti tokiose salėse, kaip Symphony Hall, Jordan Hall, Longfellow House ir Gardner Museum.

Vėliausi V. Bakšio pasirodymai — tai konservatorijos surengtas Franz Schuberto festivalis ir balandžio 1 d. įvykęs jo pianino rečitalis. Balandžio 22 d. tuoj po sukaktuvinio "Laisvės Varpo" koncerto programos jis dar turės skubėti į Jordan Hall, kur dalyvaus George Antheil sukurto baleto keturiems pianinams ir mušamiesiems atlikime. O vasarai V. Bakšys jau priimtas į garsųjį Eastern muzikos festivalį North Carolinoje.

Vytas Bakšys — ne tik pianistas, bet ir produktyvus kompozitorius. Jau yra spėjęs parašyti kūrinių pianinui, pianinui ir styginiam kvartetui, o taip pat simfonijai ir operai. Tai bene pats jauniausias mūsų kompozitorius. Vieną savo pianino kūrinių jis atliks ir "Laisvės Varpo" koncerte.

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*



# Vietinės žinios

## PASISAKĖ VISI KANDIDATAI

Praeitą sekmadienį, balandžio 8 d. įvyko Bostono apygardos kandidatų į JAV L.B. IX-tosios Tarybos susitikimas su balsuotojais. Atvyko visi 7 kandidatai: M. Drunga, V. Izbickas, P. Jančiauskas, A. Mažiulis, C. Mickūnas, J. Mikalauskas ir R. Veitas. Bet publikos atsilankė nedaug.

Tai gaila, nes visi 7 varžovai gana konkrečiai ir stipriai pasisakė tokiais įdomiais klausimais, kaip L.B. Tarybos vaidmuo lietuviybės išlaikymo pastangoje, L.B. veikla laisvinimo srityje ir jos santykiai su kitais veiksniais, jaunimo problemos. Buvo atsakyta ir į publikos narių klausimus bei išklaudyti jų pageidavimai.

Tokių brandžių svarstybų, kuriose dalyvautų net 7 gerai pasiruošę Bostono, Brocktono ir Cape Codo kolonijų judrūs veikėjai, Bostone jau seniai bėra buvę. Tikėkime, kad tai paskatins daugiau susidomėti artėjančiais L.B. Tarybos rinkimais. Plačiau apie tai kitą kartą.

Kandidatų susitikimą su rinkėjais rengė Bostono L.B. apygardos valdyba; moderavo dr. Algirdas Budreckis, L.B. krašto valdybos vicepirmininkas.

## RADIJO PROGRAMOS VEDEJŲ PADĖKA

Dėkojam atsilankiusiems į seniausių lietuviškų radijo programų N. Anglijoje 45 m. sukakties koncertą-juokų vakarą ir gražuolės "Miss Lithuania of N.E." balių, dėkojam už gražias dovanas-rankdarbius ir visokius šeiminkinių suneštus skanumynus. Ypač dėkojam vyriausiai šeiminkinei Monikai Plevoikienei ir jos pagalbininkėms, taipgi visiems, kurie šiame parengime dirbo, visiems, kurie vienu ar kitu būdu prisidėjo prie jo vykdymo.

Ačiū inž. Juozui Stašaičiui už pasveikinimo kalbą ir už Jono Vanagaičio Saulių kuopos dovaną 45 m. sukakties proga. Ačiū taip pat Bostono Moterų Fed. pirm. Elenai Vasyliūnienei už vadovavimą programai.

Dėkojam visom organizacijom, visiems biznieriui ir pavieniam asmeniui už sveikinimus programos knygelėje. Dėkojam už pinigines dovanas radijo programoms paremti, už gražius laiškus ir linkėjimus sulaukti radijo valandėlės auksinės sukakties, kurios su Dievo pagalba gal ir sulauksimė.

Dar kartą, mieli bičiuliai, priimkite mūsų nuosirdžiausią ačiū.

STEPONAS ir VALENTINA MINKAI

Seniausias Kanados lietuvių laikraštis

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

Metinė prenumerata: Kanadoje 12 dol., kitur -- 13 dol.

Adresas: Nepriklausoma Lietuva, 7722 George St.,  
La Salle, P. H8P ICA Canada

## SERGA, OPERUOTI

Carney ligoninėje – Apolinaras Rudauskas, Brocktono ligoninėje – Jonas Beičys, Juozas Sniulis ir inž. Zukauskas.

## VELYKINIAI ŠOKIAI

L. B. Jaunimo sekcija Velykinius šokius rengia balandžio 15 d. 8 val. vak. National Cafe Brocktone.

## MOTERŲ FEDERACIJOS SUSIRINKIMAS

Šeštadienį, balandžio 21 d., 3 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliečių d. jos patalpose šaukiamas visuotinis Moterų klubų federacijos Bostono klubo narių susirinkimas. Visos narės kviečiamos dalyvauti.

Valdyba

## COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

AND

## TRAVEL INFORMATION

## IVAIRIAUSIAS DOVANAS

IS BOSTONO Į LIETUVĄ  
ir kitus Rusijos okupuotus kraštus

Pristatymas greitas ir  
garantuotas

Prekės parduodamos nužemintomis kainomis.  
Atidaryta darbo dienomis  
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.  
o šeštadieniais  
nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p.  
Kitomis valandomis pagal  
susitarimą telefonu.

389 W. Broadway  
So. Boston, Mass. 02127  
Tel. 268-0068

## NAMAKSY - ZAMMITO

Insurance Agency, Inc.  
95 Rosemary Street  
Norwood, Ma. 02062  
Tel. 762-6732

## PETER MAKSVYTIS

Carpenter & Builder

49 Church Street

E. Milton, Mass.

Atlieku visus patalysmo, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir vidaus, gyvenamųjų namų ir biuro pastatų, pagal Jūsų reikalavimą. Šaukite visados iki 9 valandų vakaro.

Telefonas 698-8675

## MASTER ELECTRICIAN

Industrial — Residential

— Commercial —

New and Old Work

Free Estimates

Call

Charles A. Galinauskas  
265-4090

## SUTAUPYKITE KURO

IKI 30%

SU NAUJU, LABAI NAŠIU ("ENERGY EFFICIENT")

## ALYVOS DEGIKLIU

SKAMBINKITE ŠIANDIEN:

SOUTH SHORE — 848-6000

BOSTONE — 436-1204

## FORTUNA FUEL CO., INC.

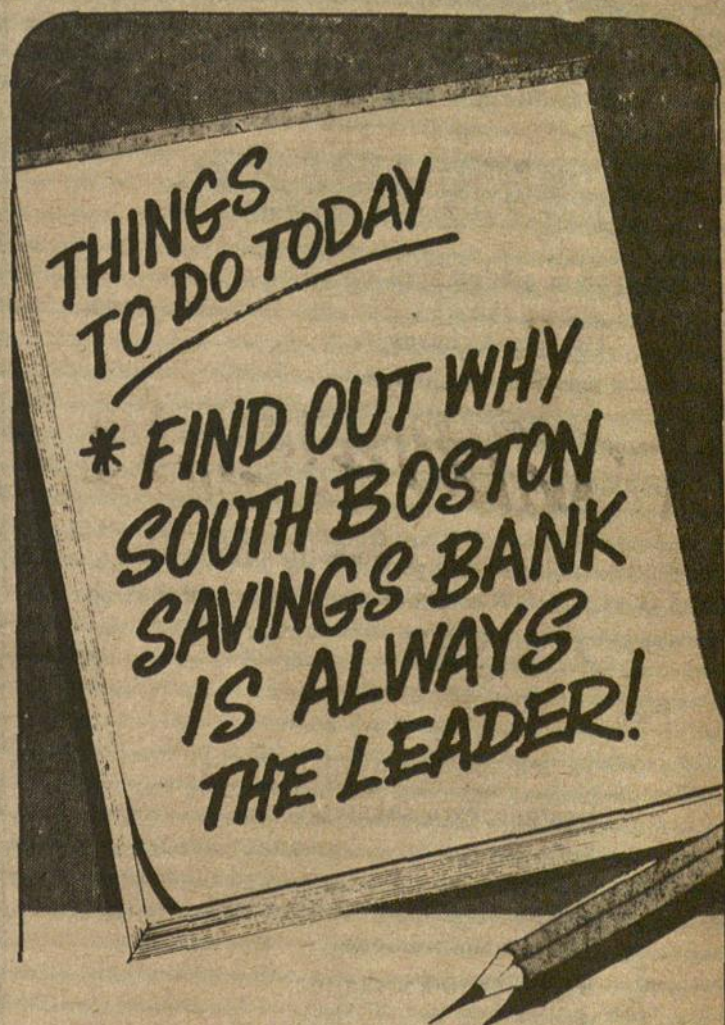
Didž. Bostonui tarnauja ilgiau nei 50 metų

• 24 VALANDAS ALYVOS DEGIKLIO AP-TARNAVIMAS

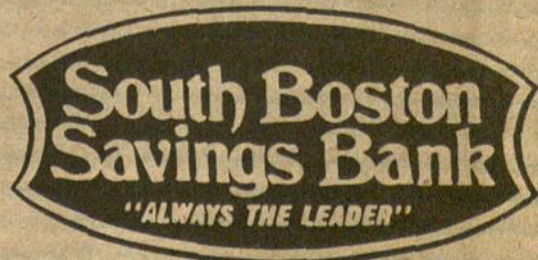
MES NAUDOJAME CITGO ALYVĄ

LENGVOS IŠSIMOKĖJIMO SĄLYGOS

## REMKIME SPAUDĄ!



Apsilankykite SOUTH BOSTON SAVINGS BANKE, ar jo filialėje, ir išitikinkite, ką reiškia būti vadovu bankų srityje. SOUTH BOSTON SAVINGS BANKAS visuomet pats pirmasis klientams pasiūlo aukščiausius įstatymų leidžiamus dividendus... Tačiau vadovavimui neužtenka finansinių išteklių, o reikia ir koncentruoto kiekvieno SOUTH BOSTON SAVINGS BANKO tarnautojo pasišventimo, kad iš anksto numatytu Jūsų pareikalavimus ir kad juos patenkintų skubiai ir našiai. Todėl nutarkite būtinai šiandien užsukti į SOUTH BOSTON SAVINGS BANKĄ, visuomet toje srityje pirmaujantį.



ALFRED W. ARCHIBALD PRESIDENT

MAIN OFFICE  
460 West Broadway  
South Boston  
9 AM to 3:30 PM —  
Monday thru Friday  
Saturday 10 AM to 1 PM  
268-2500

NEPONSET CIRCLE OFFICE  
740 Gallivan Blvd.  
8:30 AM to 5:30 PM  
Mon., Tues., Wed. & Fri.  
Thurs. — 8:30 AM to 7:30 PM  
Saturday 8:30 AM to 12 Noon